



سلسلة محاضرات المركز الياباني لدراسات الشرق الأوسط  
JaCMES Lecture Series

The Middle East and Japan

الشرق الأوسط واليابان

الحلقة الرابعة No.4

## Without Stopover for Transit: Direct Exchange between Arabic and Japanese Literatures

بلا توقف - في التبادل المباشر بين الأدبين العربي والياباني

First Lecture

### What Can Novels Do?

The Significance of Reading Arabic  
Novels in Japan during Times of Deaths

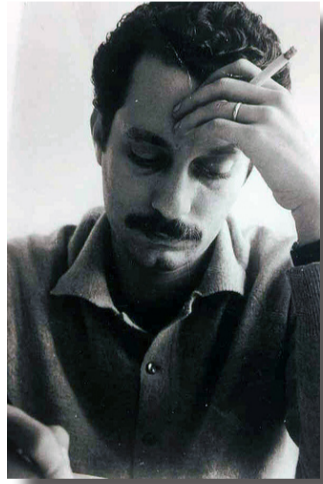
By Prof. Mari Oka

المحاضرة الأولى

### ماذا يسع الرواية...؟

في مدلولات قراءة الروايات العربية في  
اليابان في أزمنة الموت

محاضرة تلقيها البروفيسور ماري أوكا



Second Lecture

### Introduction to Japanese Faiths through Kojiki

By Dr. Mohammed Oudaimah

المحاضرة الثانية

### مدخل إلى المعتقدات اليابانية من خلال الـ كوجيكي

محاضرة يلقيها الدكتور محمد عظيمه

الجمعة ٢٠ شباط ٢٠٠٩، فندق كراون بلازا، بيروت، شارع الحمراء، من السادسة إلى الثامنة والنصف مساءً

الترجمة الفورية من العربية وإليها موفرة • لمزيد من المعلومات: ٠١-٩٧٥٨٥١

Friday, February 20, 2009. Crowne Plaza Beirut, Hamra Street, From 6:00 until 8:30 pm

Simultaneous Arabic-English translation available • For further information: phone 01-975851 (JaCMES)